

Số: 06/2017/QĐST-DS

Lạc Sơn, ngày 29 tháng 12 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ các Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng Dân sự;
Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 21 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 19/2017/TLST- DS ngày 07 tháng 11 năm 2017

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:
+ Nguyên đơn: Nguyễn Thị T, sinh năm 1975
Địa chỉ: Phố Ốc – Xã T – Huyện L – Tỉnh Hòa Bình
+ Bị đơn Lâm Thị H, sinh năm 1971
Địa chỉ: Xóm N – Xã X – Huyện L – Tỉnh Hòa Bình

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:
Bà Lâm Thị H thừa nhận có vay và hiện tại còn nợ bà Nguyễn Thị T số tiền gốc là 252.620.000đ (*hai trăm năm mươi hai triệu, sáu trăm hai mươi nghìn đồng*) các bên thỏa thuận lãi suất vay là 1% trên tổng số tiền nợ gốc trong thời gian vay 05 tháng kể từ ngày 24/7/2017 đến ngày 21/12/2017 (5 tháng = 12.631.000 đ (*mười hai triệu, sáu trăm ba mươi một nghìn đồng*)). Tổng cộng số tiền nợ gốc và lãi bà H còn nợ bà T tính tới ngày 21/12/2017 là 265.251.000đ (*hai trăm sáu mươi lăm triệu, hai trăm năm mươi một nghìn đồng*). Bà Lâm Thị H cam kết sẽ trả đủ cho bà Nguyễn Thị T số tiền trên.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn đề nghị thi hành án cho đến khi thi hành xong các khoản tiền, nếu chậm trả thì hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự 2015 tương ứng với thời gian chậm thi hành án.

- Về án phí: Bị đơn bà Lâm Thị H tự nguyện chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm bao gồm cả phần án phí mà nguyên đơn Nguyễn Thị T phải chịu theo quy định với số tiền là 6.631.275đ (*sáu triệu sáu trăm ba mươi một nghìn, hai trăm bảy mươi lăm đồng*).

Nguyên đơn Nguyễn Thị T không phải nộp án phí và được trả lại 6.315.500đ (*sáu triệu ba trăm mười lăm nghìn, năm trăm đồng*) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai số: 0004244 ngày 07/11/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lạc Sơn - Tỉnh Hoà Bình.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hoà Bình;
- VKSND huyện Lạc Sơn;
- THADS huyện Lạc Sơn;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Bùi Văn Kính

